

**NOTES D'ALLOCUTION POUR L'HONORABLE  
NOËL A. KINSELLA, PRÉSIDENT DU SÉNAT,  
À L'OCCASION D'UN DÎNER TENU PAR LE CHARGÉ D'AFFAIRES DU  
CANADA EN ARABIE SAOUDITE**

Monsieur Hage,  
Honorables parlementaires,  
Distingués invités,  
Mesdames et Messieurs,

Au nom de tous les membres de la délégation, je voudrais commencer par remercier notre hôte, M. Robert Hage, chargé d'affaires du Canada, de nous avoir si chaleureusement invités à ce dîner. C'est un grand honneur pour moi que d'être à Riyad pour assister à la Consultation des Présidents d'assemblée du G20 et de me joindre à vous ce soir, car cela constitue une merveilleuse occasion de nous rencontrer tous.

Monsieur Hage, durant votre longue carrière au ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, vous avez servi votre pays avec distinction. Vous avez acquis une grande expérience pendant vos affectations partout dans le monde, notamment à Washington, à Lagos, à Paris et comme sous-chef de la Mission canadienne auprès de l'Union européenne à Bruxelles; vous avez en outre occupé des postes de direction à Ottawa et vous avez été ambassadeur en Hongrie et en Slovaquie. Le Canada peut se compter chanceux de vous avoir comme représentant en Arabie saoudite aujourd'hui.

Ainsi que M. Hage peut sûrement en témoigner, les relations entre le Canada et l'Arabie saoudite ont beaucoup évolué au fil des ans. Les différences entre nos deux pays – linguistiques, culturelles et géographiques – sont certes frappantes, mais il n'en reste pas moins que nous avons tout de même des points communs. En

effet, le Canada et l'Arabie saoudite ont noué de solides liens depuis l'établissement des relations diplomatiques il y a près de 40 ans.

Le commerce est une composante majeure des relations entre nos deux pays. En effet, l'Arabie saoudite est la deuxième destination en importance pour les exportations canadiennes au Moyen-Orient et la principale source d'importations provenant de cette région pour le Canada. La plus grande partie des échanges commerciaux entre nos pays se compose de produits énergétiques de l'Arabie saoudite ainsi que de produits agricoles et de produits liés au transport ferroviaire venant du Canada. Le commerce et l'énergie étant une priorité pour nos deux pays, il est vital que nous continuions de travailler ensemble sur ces questions. Durant notre réunion d'aujourd'hui, nous avons parlé du rôle de l'énergie dans le développement durable et de son importance pour la croissance économique et le bien-être social. Ces discussions nous permettent d'améliorer notre compréhension des questions en jeu et, partant, nous aident à trouver des solutions communes à mettre en œuvre.

Nos pays coopèrent étroitement au niveau du commerce, mais nous travaillons aussi ensemble sur d'autres questions. Dans la séance d'aujourd'hui sur le dialogue culturel mondial, nous avons parlé de l'importance des échanges d'idées entre différentes religions et cultures, et du rôle qu'ils peuvent jouer dans la promotion de la paix et la réduction des conflits internationaux. Ce n'est pas la première fois que le Canada et l'Arabie saoudite travaillent ensemble dans ce domaine : au Sommet du G20 tenu à Toronto en juillet 2010, le roi Abdullah a établi une chaire pour le dialogue entre les civilisations à l'Université de Toronto. Ce ne sont là que quelques-unes des nombreuses façons par lesquelles les dirigeants et les parlementaires au Canada et en Arabie saoudite peuvent continuer de travailler ensemble pour renforcer nos liens, promouvoir la compréhension mutuelle et résoudre d'importantes questions mondiales.

Des progrès ont été réalisés et il reste encore de nombreuses possibilités d'élargir les relations entre le Canada et l'Arabie saoudite. L'éducation peut aussi jouer un rôle important à cet égard. On dénombre actuellement 15 000 étudiants saoudiens au Canada, dont 800 médecins et spécialistes qui soignent la population canadienne. Les échanges dans le domaine de l'éducation contribuent à promouvoir le partage de connaissances et à favoriser les liens entre nos pays.

Une autre bonne façon de le faire, c'est la Consultation des Présidents d'assemblée du G20, durant laquelle nous, les législateurs, pouvons discuter ensemble des pratiques exemplaires et des politiques éprouvées que nous pouvons proposer à nos parlements respectifs. Demain, nous parlerons de la crise financière et de l'économie mondiale. Dans le contexte de la crise de la dette souveraine actuelle en Europe et alors que des pays un peu partout dans le monde continuent de lutter contre les conséquences de la crise économique et financière de 2008, il est de la plus haute importance que nous participions à pareilles discussions. Elles représentent une bonne occasion pour nous d'accroître notre compréhension des défis économiques avec lesquels nos deux pays et le monde entier sont aux prises, et aussi de promouvoir la coopération sur d'autres questions importantes pour nos deux pays, comme la paix, la sécurité et les affaires humanitaires.

En guise de conclusion, je vous demande de vous joindre à moi et de porter un toast à M. Hage. Au nom de la délégation, je voudrais encore vous remercier de votre gracieuse hospitalité ce soir et de votre engagement à faire la promotion de relations fructueuses entre le Canada et l'Arabie saoudite.